

Washington State WIC Nutrition Program
(Chương Trình Dinh Dưỡng WIC Tiểu Bang Washington)
Biểu Mẫu Tuyên Bố Về Thu Nhập
(Bản Khai Có Tuyên Thệ về Thu Nhập)

Staff:

1. Use this form when proof of income doesn't exist. For example: The person has no income, works for cash, or income documentation was destroyed in a house fire or natural disaster.
2. Enter the self-reported household income in Cascades and assess if it meets WIC guidelines.
3. Select "Statement of Income" for proof of income. This form is the person's proof of income.

Người Tham Gia, Phụ Huynh Giám Hộ hoặc Người Chăm Sóc:

Bằng việc ký biểu mẫu này, tôi tuyên bố:

- Tôi không có bằng chứng về thu nhập cho tháng hiện tại (30 ngày vừa qua), hoặc tôi không có bằng chứng về thu nhập cho toàn bộ hoặc một phần của 12 tháng vừa qua (Chương trình Women, Infants, and Children (WIC, Phụ Nữ, Trẻ Sơ Sinh và Trẻ Em) đang đánh giá thu nhập hàng năm của tôi).
- Tôi không có bằng chứng về thu nhập vì một trong các lý do sau đây:
 - Tôi không có thu nhập.
 - Tôi làm việc nhận tiền mặt và không có bằng chứng về thu nhập.
 - Bằng chứng về thu nhập của tôi đã bị hủy, ví dụ do cháy nhà hoặc do thiên tai.
 - Tôi là người vô gia cư hoặc người nhập cư và không có bằng chứng về thu nhập.
- Tất cả thông tin tôi cung cấp cho WIC là đúng và chính xác theo hiểu biết tốt nhất của tôi.

Nếu tôi cung cấp thông tin sai cho WIC, gia đình tôi có thể bị loại khỏi chương trình hoặc phải hoàn trả WIC những phúc lợi đã nhận được.

Chữ Ký của Người Tham Gia/Phụ Huynh Giám Hộ/Người Chăm Sóc

Ngày

WIC Nutrition Program không phân biệt đối xử.

Theo luật dân quyền của Liên Bang và các quy định cũng như chính sách về dân quyền của U.S. Department of Agriculture (USDA, Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ), USDA, các Cơ Quan, văn phòng và nhân viên của USDA, cũng như các tổ chức tham gia hoặc quản lý các chương trình USDA bị cấm phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính, tình trạng khuyết tật, tuổi tác, hay có hành vi trả thù hoặc trả đũa hoạt động dân quyền trước đây trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào do USDA thực hiện hoặc tài trợ.

Người khuyết tật cần các phương tiện trao đổi thông tin khác về chương trình (như chữ nổi Braille, bản in chữ lớn, ghi âm, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ, v.v...) cần liên hệ với Cơ Quan (Tiểu Bang hoặc địa phương) nơi họ nộp hồ sơ xin trợ cấp. Các cá nhân bị khiếm thính, khó nghe hoặc khuyết tật ngôn ngữ có thể liên lạc với USDA qua Federal Relay Service (Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang) theo số (800) 877-8339. Ngoài ra, thông tin về chương trình có thể có sẵn bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Để nộp đơn khiếu nại về hành vi phân biệt đối xử trong chương trình, hãy hoàn thành [USDA Program Discrimination Complaint Form \(Biểu Mẫu Khiếu Nại Phân Biệt Đối Xử Trong Chương Trình USDA\)](#), (AD-3027) có sẵn trực tuyến tại: http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, và bất kỳ văn phòng nào của USDA, hoặc viết thư gửi đến USDA và cung cấp tất cả các thông tin bắt buộc trong biểu mẫu trong thư đó. Để yêu cầu bản sao biểu mẫu khiếu nại, hãy gọi (866) 632-9992. Gửi biểu mẫu hoàn chỉnh hoặc thư đến USDA bằng các cách:

Thư: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

Fax: (202) 690-7442; hoặc

Email: program.intake@usda.gov



Cơ quan này là tổ chức cung cấp cơ hội bình đẳng.
Washington State WIC Nutrition Program không phân biệt đối xử.

